Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30228067

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie die Verblendsteine von einem Fachmann oder einem erfahrenen Handwerker installieren, um eine ordnungsgemäße Montage und Befestigung zu gewährleisten.	Have the veneer installed by a professional or experienced craftsman to ensure proper installation and fastening.	Faites installer les briques de parement par un artisan professionnel ou expérimenté pour garantir une installation et une fixation adéquates.	Far installare i mattoni di rivestimento da un artigiano professionista o esperto per garantire un'installazione e un fissaggio corretti.	Laat de gevelstenen plaatsen door een professionele of ervaren vakman, zodat een goede plaatsing en bevestiging verzekerd is.	Haga que un profesional o un artesano experimentado instale los ladrillos de revestimiento para garantizar una instalación y fijación adecuadas.	Lícové cihly nechte instalovat profesionálním nebo zkušeným řemeslníkem, aby byla zajištěna správná montáž a upevnění.	Neka obložne opeke postavi profesionalni ili iskusni majstor kako bi se osigurala ispravna ugradnja i pričvršćivanje.	Da zagotovite pravilno namestitev in pritrditev, naj oblogo opeke namesti poklicni ali izkušen mojster.	A burkolótéglákat professzionális vagy tapasztalt mesteremberrel szereltesse fel a megfelelő beszerelés és rögzítés érdekében.
Beachten Sie die Herstelleranweisungen und empfohlenen Techniken für die Installation der Verblendsteine, um eine sichere und dauerhafte Befestigung zu erreichen.	Follow the manufacturer's instructions and recommended techniques for installing the veneer to ensure a secure and permanent attachment.	Suivez les instructions du fabricant et les techniques recommandées pour installer les pierres de placage afin d'obtenir une fixation sûre et durable.	Seguire le istruzioni del produttore e le tecniche consigliate per l'installazione delle pietre da rivestimento per ottenere un fissaggio sicuro e duraturo.	Volg de instructies van de fabrikant en de aanbevolen technieken voor het installeren van de fineerstenen om een veilige en langdurige bevestiging te verkrijgen.	Siga las instrucciones del fabricante y las técnicas recomendadas para instalar las piedras de revestimiento para lograr una fijación segura y duradera.	Postupujte podle pokynů výrobce a doporučených technik pro instalaci dýhových kamenů, abyste dosáhli bezpečného a dlouhodobého připevnění.	Slijedite upute proizvođača i preporučene tehnike za postavljanje furnira kako biste postigli sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Upoštevajte navodila proizvajalca in priporočene tehnike za namestitev furnirjev, da dosežete varno in dolgotrajno pritrditev.	Kövesse a gyártó utasításait és az ajánlott technikákat a furnérkövek beszereléséhez a biztonságos és tartós rögzítés elérése érdekében.
Berücksichtigen Sie die maximale Belastungsfähigkeit der tragenden Struktur, um sicherzustellen, dass sie das Gewicht der Verblendsteine und der Konstruktion tragen kann.	Consider the maximum load capacity of the supporting structure to ensure it can support the weight of the veneer and construction.	Tenez compte de la capacité de charge maximale de la structure porteuse pour vous assurer qu'elle peut supporter le poids des briques de parement et de la structure.	Considerare la capacità di carico massima della struttura portante per garantire che possa sostenere il peso dei mattoni di rivestimento e della struttura.	Houd rekening met het maximale draagvermogen van de draagconstructie om er zeker van te zijn dat deze het gewicht van de gevelstenen en constructie kan dragen.	Considere la capacidad de carga máxima de la estructura de soporte para asegurarse de que pueda soportar el peso de los ladrillos de revestimiento y la estructura.	Zvažte maximální nosnost nosné konstrukce, abyste zajistili, že unese váhu lícových cihel a konstrukce.	Uzmite u obzir maksimalnu nosivost potporne konstrukcije kako biste bili sigurni da može izdržati težinu obloženih opeka i strukture.	Upoštevajte največjo nosilnost nosilne konstrukcije, da zagotovite, da lahko prenese težo fasadnih opek in strukture.	Vegye figyelembe a tartószerkezet maximális teherbírását, hogy elbírja-e a burkolótéglák és a szerkezet súlyát.
Vermeiden Sie die Überlastung von Wänden oder Strukturen mit zu vielen oder zu schweren Verblendsteinen.	Avoid overloading walls or structures with too many or too heavy facing bricks.	Évitez de surcharger les murs ou les structures avec des briques de parement trop nombreuses ou trop lourdes.	Evitare di sovraccaricare muri o strutture con troppi o troppo pesanti mattoni faccia a vista.	Vermijd het overbelasten van muren of constructies met te veel of te zware gevelstenen.	Evite sobrecargar paredes o estructuras con demasiados o demasiado pesados ladrillos caravista.	Vyvarujte se přetěžování stěn nebo konstrukcí příliš mnoha nebo příliš těžkými lícovými cihlami.	Izbjegavajte preopterećivanje zidova ili konstrukcija s previše ili preteškim opekama za oblaganje.	Izogibajte se preobremenitvi sten ali konstrukcij s preveč ali pretežkimi opečnimi oblogami.	Kerülje a falak vagy szerkezetek túlterhelését túl sok vagy túl nehéz burkolótéglával.
Arbeiten Sie sicher auf Leitern oder Gerüsten, um Stürze und Unfälle zu verhindern.	Work safely on ladders or scaffolding to prevent falls and accidents.	Travaillez en toute sécurité sur des échelles ou des échafaudages pour éviter les chutes et les accidents.	Lavora in sicurezza su scale o impalcature per prevenire cadute e incidenti.	Werk veilig op ladders of steigers om vallen en ongelukken te voorkomen.	Trabaje de forma segura en escaleras o andamios para evitar caídas y accidentes.	Pracujte bezpečně na žebřících nebo lešení, abyste předešli pádům a nehodám.	Radite sigurno na ljestvama ili skelama kako biste spriječili padove i nezgode.	Varno delajte na lestvah ali gradbenih odrih, da preprečite padce in nesreče.	Biztonságosan dolgozzon létrán vagy állványzaton, hogy elkerülje az eséseket és a baleseteket.
Schützen Sie die Verblendsteine vor direkter Sonneneinstrahlung, starkem Regen oder Frost, um Schäden an der Oberfläche oder Verfärbungen zu vermeiden.	Protect the facing stones from direct sunlight, heavy rain or frost to avoid surface damage or discoloration.	Protégez les pierres de parement des rayons directs du soleil, des fortes pluies ou du gel pour éviter tout dommage ou décoloration de la surface.	Proteggere le pietre del rivestimento dalla luce solare diretta, dalla pioggia battente o dal gelo per evitare danni alla superficie o scolorimento.	Bescherm de gevelstenen tegen direct zonlicht, hevige regen of vorst om oppervlaktebeschadiging of verkleuring te voorkomen.	Proteja las piedras de revestimiento de la luz solar directa, lluvias intensas o heladas para evitar daños o decoloración de la superficie.	Obkladové kameny chraňte před přímým slunečním zářením, silným deštěm nebo mrazem, aby nedošlo k poškození povrchu nebo změně barvy.	Zaštitite obloženo kamenje od izravne sunčeve svjetlosti, jake kiše ili mraza kako biste izbjegli oštećenje površine ili promjenu boje.	Zaščitite obložene kamne pred neposredno sončno svetlobo, močnim dežjem ali zmrzaljo, da preprečite poškodbe ali razbarvanje površine.	A felület károsodásának és elszíneződésének elkerülése érdekében óvja a burkoló köveket közvetlen napfénytől, heves esőtől vagy fagytól.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Abdichtungs- oder Schutzmittel, um die Widerstandsfähigkeit der Verblendsteine gegenüber Witterungseinflüssen zu verbessern.	If necessary, use suitable sealing or protective agents to improve the resistance of the facing bricks to the effects of weather.	Si nécessaire, utiliser des mastics ou des agents de protection appropriés pour améliorer la résistance des pierres de parement aux influences climatiques.	Se necessario, utilizzare idonei sigillanti o protettivi per migliorare la resistenza delle pietre da rivestimento agli agenti atmosferici.	Gebruik indien nodig geschikte kit- of beschermingsmiddelen om de weerstand van de gevelstenen tegen weersinvloeden te verbeteren.	Si es necesario, utilice selladores o agentes protectores adecuados para mejorar la resistencia de las piedras de revestimiento a las influencias climáticas.	V případě potřeby použijte vhodné tmely nebo ochranné prostředky pro zlepšení odolnosti obkladových kamenů proti povětrnostním vlivům.	Ako je potrebno, upotrijebite prikladna brtvila ili zaštitna sredstva kako biste poboljšali otpornost obloženog kamenja na vremenske utjecaje.	Po potrebi uporabimo ustrezne tesnilne mase ali zaščitna sredstva za izboljšanje odpornosti obloženih kamnov na vremenske vplive.	Ha szükséges, használjon megfelelő tömítő- vagy védőanyagot a burkoló kövek időjárási hatásokkal szembeni ellenállásának javítására.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30228067

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von Baustellen oder Bereichen mit Verblendsteinen, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from construction sites or areas with veneer to avoid injury or accidents.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des chantiers de construction ou des zones de placage pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai cantieri o dalle aree di rivestimento per evitare lesioni o incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van bouwplaatsen of fineeroppervlakken om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los sitios de construcción o áreas de enchapado para evitar lesiones o accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo staveniště nebo oblasti s dýhou, aby nedošlo ke zranění nebo nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od gradilišta ili područja s furnirom kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Otroci in hišni ljubljenčki naj ne bodo v bližini gradbišč ali območij s furnirjem, da preprečite poškodbe ali nesreče.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat az építkezésektől vagy a furnérfelületektől.
Stellen Sie sicher, dass alle Baustellen sicher abgesperrt oder gekennzeichnet sind, um Unbefugten den Zugang zu verhindern.	Ensure that all construction sites are securely fenced off or marked to prevent unauthorized access.	Assurez-vous que tous les chantiers de construction sont sécurisés ou marqués pour empêcher tout accès non autorisé.	Garantire che tutti i cantieri siano delimitati o contrassegnati in modo sicuro per impedire l'accesso non autorizzato.	Zorg ervoor dat alle bouwplaatsen veilig zijn afgezet of gemarkeerd om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Asegúrese de que todos los sitios de construcción estén acordonados o marcados de manera segura para evitar el acceso no autorizado.	Zajistěte, aby všechna staveniště byla bezpečně uzavřena nebo označena, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.	Osigurajte da su sva gradilišta sigurno ograđena ili označena kako bi se spriječio neovlašteni pristup.	Zagotovite, da so vsa gradbišča varno ograjena ali označena, da preprečite nepooblaščen dostop.	Gondoskodjon arról, hogy minden építkezés biztonságosan le legyen zárva vagy meg legyen jelölve, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Vermeiden Sie die Verwendung von Verblendsteinen in Bereichen, die hohen Temperaturen oder direkter Hitze ausgesetzt sind, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, avoid using veneer bricks in areas exposed to high temperatures or direct heat.	Évitez d'utiliser la pierre de placage dans les zones exposées à des températures élevées ou à la chaleur directe pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare l'uso della pietra da rivestimento in aree esposte a temperature elevate o calore diretto per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Vermijd het gebruik van fineersteen op plaatsen die worden blootgesteld aan hoge temperaturen of directe hitte om brandgevaar te minimaliseren.	Evite el uso de revestimiento de piedra en áreas expuestas a altas temperaturas o calor directo para minimizar el riesgo de incendio.	Vyhněte se použití dýhového kamene v oblastech vystavených vysokým teplotám nebo přímému teplu, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Izbjegavajte korištenje furnira u područjima izloženim visokim temperaturama ili izravnoj toplini kako biste smanjili opasnost od požara.	Izogibajte se uporabi furnirja na območjih, ki so izpostavljena visokim temperaturam ali neposredni vročini, da zmanjšate nevarnost požara.	Kerülje a furnérkő használatát magas hőmérsékletnek vagy közvetlen hőhatásnak kitett területeken a tűzveszély minimalizálása érdekében.
Wählen Sie gegebenenfalls feuerfeste Verblendsteine oder behandeln Sie die Oberfläche entsprechend.	If necessary, select fireproof facing bricks or treat the surface accordingly.	Si nécessaire, choisissez des briques de parement ignifuges ou traitez la surface en conséquence.	Se necessario, scegliere mattoni faccia a vista ignifughi o trattare la superficie di conseguenza.	Kies indien nodig voor brandwerende gevelstenen of behandel de ondergrond dienovereenkomstig.	Si es necesario, elija ladrillos caravista ignífugos o trate la superficie en consecuencia.	V případě potřeby zvolte protipožární lícové cihly nebo podle toho ošetřete povrch.	Ako je potrebno, odaberite vatrostalnu opeku za oblaganje ili prema tome tretirajte površinu.	Po potrebi izberite ognjevarno obložno opeko ali ustrezno obdelajte površino.	Ha szükséges, válasszon tűzálló burkolótéglát, vagy ennek megfelelően kezelje a felületet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30228067

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.